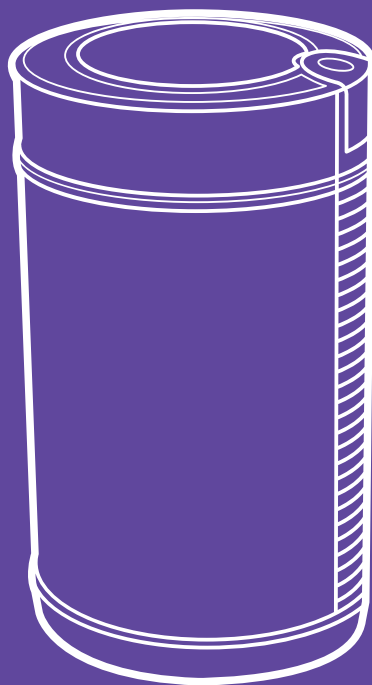


**Вкус  
и аромат  
с меня!**



**Кофемолка  
КТ-7109**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## Содержание

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство кофемолки .....	5
Подготовка к работе и использование .....	6
Чистка и обслуживание .....	9
Уход и хранение .....	10
Устранение неполадок .....	10
Технические характеристики .....	11
Меры предосторожности .....	12

## Общие сведения

Кофемолка КТ-7109 предназначена для помола кофейных зерен и измельчения специй. В чаше установлены ножи с двумя лезвиями для эффективного измельчения зерен кофе и специй. Эти ножи при включении кофемолки быстро вращаются и рубят зерна. Степень помола зависит от продолжительности работы. Кофемолка укомплектована крышкой с прозрачным окошком для наблюдения за процессом измельчения.

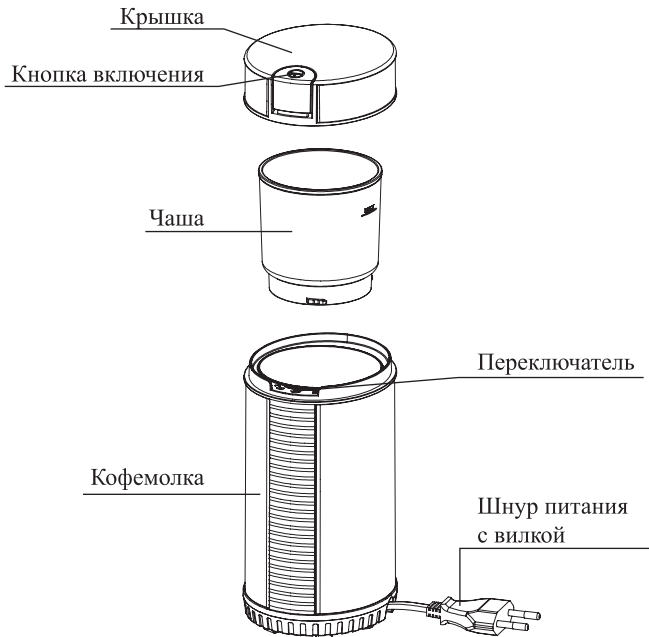
Корпус кофемолки выполнен из нержавеющей стали с пластиковыми вставками, а на дне есть специальные прорезиненные нескользящие ножки, которые придают устойчивость прибору во время работы. Кофемолка проста в эксплуатации: она включается нажатием на единственную кнопку на крышке. Защитный механизм не позволит включить кофемолку, если крышка установлена неправильно. Съемная чаша позволяет удобно извлекать перемолотые ингредиенты.

## Комплектация

1. Кофемолка — 1 шт.
2. Чаша с блоком ножей — 1 шт.
3. Крышка — 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
5. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство кофемолки



У ножей в кофемолках острота лезвий отличается от остроты лезвий бритв и кухонных ножей. В кофемолке ножи разбивают продукты. Измельчение продукта в кофемолке происходит из-за большой скорости вращения ножей и тупой кромки лезвия. Поэтому ножи кофемолки не должны быть заточены до остроты кухонных ножей и бритвы — это не повлияет на эффективность измельчения или смешивания. На эффективность работы кофемолки влияет форма ножей, как они расположены в чаше, скорость вращения, а также форма чаши.

На кофемолку с чашей надевается крышка. Устройство включится только при правильно установленной крышке. Крышку нужно устанавливать так, чтобы кнопка включения на ней совпадала с переключателем на кофемолке.

Кофемолка запускается нажатием на кнопку включения. Пока вы держите кнопку нажатой, устройство работает. При отпускании кнопки прибор отключится.

## Подготовка к работе и использование

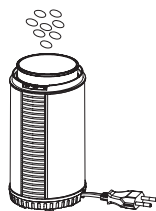
### Подготовка к работе

Распакуйте устройство и удалите все упаковочные материалы. Перед первым использованием протрите влажной тканью крышку, чашу и ножи. Тщательно просушите их. Кофемолку протрите влажной, а затем сухой тканью. Не допускайте попадания воды в кофемолку.

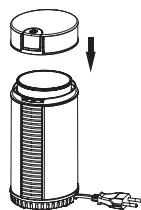
Установите кофемолку на ровную устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от края стола и стен.

### Использование

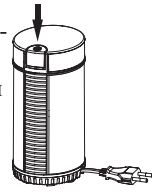
1. Снимите крышку с кофемолки.
2. Положите зерна кофе в чашу. Внутри чаши указана максимальная отметка для закладки зерен кофе. Не кладите зерен выше этой отметки. Для одной порции «эспрессо» по стандарту нужно 7 грамм кофе. Измельчайте кофейные зерна в том количестве, которое вы планируете употребить в ближайшее время. Свежемолотый кофе обладает насыщенным запахом и вкусом, который при длительном контакте с воздухом рассеивается.



3. Накройте кофемолку крышкой. Кнопка включения на крышке должна совпасть с переключателем на кофемолке.
4. Подключите кофемолку к сети электропитания.



5. Нажмите и удерживайте кнопку включения. Кофемолка начнет измельчать кофейные зерна. Не включайте кофемолку более чем на 30 секунд. Если за один цикл вы не достигли нужной степени помола, повторите процесс. Чем дольше вы измельчаете, тем мельче будет помол. Вы сами контролируете степень помола. После каждого цикла в 30 секунд делайте перерыв на 10 секунд. После 5 циклов необходимо сделать перерыв на 10 минут.



- Примечание.** Для получения помола разной степени зернистости работайте в импульсном режиме. Поочередно нажимайте и отпускайте кнопку включения, пока не получите нужную степень помола. За степенью измельчения можно наблюдать через окошко просмотра на крышке устройства, либо вы можете снимать крышку и смотреть на результат. Перед снятием крышки слегка постучите по ней, чтобы налипший кофе осыпался в чашу.
6. При достижении нужной степени помола отпустите кнопку включения.
  7. Дождитесь полной остановки вращения ножей и отключите устройство от сети.
  8. Снимите крышку с кофемолки.
  9. Снимите чашу. Для этого поверните ее по часовой стрелке, в сторону открытого замка, и потяните чашу вверх.
  10. Высыпьте содержимое чаши в подготовленный контейнер. Если содержимое плохо высыпается и остается на дне и стенках, слегка постучите по стенкам или воспользуйтесь чистой щеточкой и счистите остатки помола.
  11. После процедуры измельчения тщательно очистите чашу.

### Советы

Рекомендуется молоть кофе непосредственно перед его приготовлением — так напиток получится ароматным.

Для достижения лучшего результата работайте в импульсном режиме. Это позволит вам лучше контролировать степень помола зерен. Импульсный режим осуществляется короткими нажатиями на кнопку включения на 1–2 секунды.

Если вы готовите кофе одним способом и при одинаковой степени помола, при первых использованиях засекайте точное время помола и в

будущем совершайте помол по таймеру. А количество кофейных зерен, засыпаемых в чашу, можно контролировать кухонными весами.

Каждая степень помола подходит определенному способу приготовления кофе:

- **грубый помол** используется для заваривания в капельной кофеварке и френч-прессе;
- **средний помол** подходит для приготовления любых напитков и любыми способами;
- **тонкий** используется в кофеварках с фильтрами и гейзерных кофеварках;
- **тонкий эспрессо** применяется в рожковых кофеварках;
- **порошкообразный** подходит для турки.

В ротационных кофемолках, как правило, получается разнодисперсный помол. Это означает, что в помоле будут присутствовать как мелкие частички, так и крупные. Многие бариста говорят, что разнодисперсный помол лучше раскрывает вкус кофе, так как из частичек разного размера экстрагируются разные микроэлементы и масла.

Для грубого помола требуется примерно 10 секунд при заполнении чаши до отметки MAX. После 10 секунд частички кофе начинают выделять масло, поэтому они могут налипать на стенки чаши и не касаться ножей. После этого рекомендуется встряхнуть содержимое.

**Примечание.** Не следует перемалывать кофе слишком долго (более 30 секунд). Молотый кофе может перегреться, и вкус кофе испортится. Одну порцию кофе суммарно не следует измельчать дольше 30 секунд. Также превышение этого времени может привести к перегреву мотора устройства.

В кофемолке можно измельчать специи. Специи часто измельчают или толкут, чтобы усилить их вкус и аромат. Лишь немногие виды, а именно шелуху мускатного ореха, сушеный имбирь, куркуму, корицу, кассию трудно измельчить в домашних условиях, и потому их обычно продают в виде порошка. Добавление пряностей в пищу позволяет снизить норму соли. Умеренное количество пряностей и специй не только благотворно влияет на вкус пищи, но, воздействуя на организм и увеличивая выделение пищеварительных соков, обеспечивает более полное усвоение.

Лучше всего специи измельчать по мере необходимости. Если измельчать приходится заранее, то лучше делать это не раньше, чем за



день-два до использования. Измельчать специи следует понемногу: не кладите в чашу слишком много или слишком мало специй, работайте в импульсном режиме, включая и отключая прибор каждые 2 секунды. Перед тем, как молоть специи в кофемолке, прогрейте их на сухой сковороде. Это поможет лучше раскрыть их вкус и аромат.

Специи также способны преобразить и облагородить внешний вид блюда, улучшить или изменить его цвет. При помощи специй можно отбить или совсем нейтрализовать неприятный специфический запах исходного продукта.

Зерна специй, содержащие масло, могут прилипнуть к ножам и стенкам чаши во время измельчения. Слишком мелкие зерна специй, такие как тмин, измельчаются хуже.

После измельчения специй пересыпьте их в другую емкость и тщательно очистите чашу. Если оставить молотые специи в чаше на долгое время, их запах может осесть в чаше и впоследствии примешаться к запаху других измельчаемых специй или кофейных зерен.

Вы можете перемалывать несколько специй одновременно, создавая смеси специй для любимых блюд.

Запрещается добавлять в чашу жидкости и влажные ингредиенты.

## **Чистка и обслуживание**

Производите чистку после каждого использования кофемолки. Всегда отключайте кофемолку от сети электропитания перед очисткой и перед закладкой ингредиентов.

Не погружайте кофемолку в воду или другие жидкости — устройство может выйти из строя. Протирайте кофемолку сухой или влажной тканью.

Не используйте для мытья твердые или абразивные материалы.

Кофемолку, чашу, крышку и ножи протрите влажной, а затем сухой тканью. После очистки тщательно просушите все детали.

## Уход и хранение

Храните кофемолку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. Перед хранением обязательно очистите и высушите все составные части кофемолки.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети
Неправильно установлена крышка	Установите крышку так, чтобы кнопка включения на ней совпала с переключателем на кофемолке

### Кофемолка прерывает работу

Возможная причина	Решение
Вилка шнура питания не плотно вставлена в розетку	Плотно вставьте вилку шнура питания в розетку

### Повышенная вибрация и шум

Возможная причина	Решение
Устройство установлено на неровную поверхность	Установите устройство на ровную горизонтальную поверхность
Измельчается большое количество ингредиентов	Отключите прибор от сети электропитания и уменьшите количество ингредиентов в чаше. Не закладывайте ингредиентов выше отметки MAX

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенную на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Напряжение: ~220–240 В, 50/60 Гц
2. Мощность: 150 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: II
4. Максимальная скорость вращения ножей: 12000 об/мин  $\pm 15\%$
5. Максимальное количество ингредиентов: 40 г
6. Длина шнура: 0,8 м
7. Размер устройства: 103 × 84 × 183 мм
8. Размер упаковки: 110 × 110 × 218 мм
9. Вес нетто: 0,8 кг
10. Вес брутто: 1,0 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован: 

Производитель: Фошань Гэйлз Илектрикэл Эплаенс Текнолэджи Ко., Лтд. 6, Дуньян, 3 Роуд, Синьянь Индастри Зоун, Хуанань Айронва-эр Индастри Бэйс, Даньцзао, Наньхай, Фошань, Гуандун, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### **Условия гарантии**

Механическое повреждение кофемолки или составных частей не является гарантийным случаем.

Выход из строя кофемолки вследствие попадания жидкостей в кофемолку или шнур питания или в область органов управления не является гарантийным случаем.

Возникновение люфта у ножей вследствие перегрева и деформации подшипника оси не является гарантийным случаем. Во избежание деформации подшипника оси не превышайте допустимое время непрерывной работы кофемолки в 30 секунд.

## **Меры предосторожности**

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.

2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к электрической розетке убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания, вилка или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор с пустой чашей. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от сети или источника питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
11. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола.
12. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.



13. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
14. Храните устройство в недоступных детям местах.
15. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
16. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в область разъема шнура и органы управления.
17. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

ИМ-2





# Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «ВКонтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87